

DZIAŁ XI TRANSPORT

Uwagi ogólne

1. Drogi publiczne ze względu na funkcje w sieci drogowej dzielą się, według przepisów ustawy z dnia 21 III 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2015 r. poz. 460), na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą. Zaliczenie do kategorii dróg powiatowych następuje w drodze uchwały rady powiatu w porozumieniu z zarządem województwa.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych. Zaliczenie do kategorii dróg gminnych następuje w drodze uchwały rady gminy.

Do **dróg o nawierzchni twardej** zalicza się drogi o nawierzchni twardej ulepszonej (z kostki kamiennej, klinkieru, betonu, z płyt kamiennobetonowych, bitumu) oraz drogi o nawierzchni nieulepszonej (o nawierzchni tłuczniowej i brukowej).

Do **dróg o nawierzchni gruntowej** zalicza się drogi o nawierzchni z gruntu rodzimego oraz utrwalone w wyniku specjalnych zabiegów i preparacji gruntu rodzimego przy pomocy mieszanin wykonanych z gliny, żwiru, żużla itp.

2. Dane o wypadkach drogowych obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za śmiertelną ofiarę wypadku drogowego uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za raną ofiarę wypadku drogowego uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

CHAPTER XI TRANSPORT

General notes

1. Public roads are divided, on the basis of amended provisions to the Law on Public Roads dated 21 III 1985 (OJ of 2015 item 460) into following categories: national, regional, district and communal roads.

District roads include roads (excluding national and regional roads), which link powiat capital cities with gmina capital cities and gmina capital cities with other such cities. A road is classified in the category of district roads by means of a resolutions of a powiat council in agreement with the voivodship board.

Communal roads include roads with a local significance which supplement the network of roads (excluding national, regional and district roads) servicing local needs, excluding internal roads. A road is classified in the category of communal roads by means of a resolution of the municipal council.

Hard surface roads are roads with improved hard surface (cobble stone, clinker, concrete, stone and concrete slabs, bitumen) and roads with unimproved surface (with macadam or cobbled surface).

Unsurfaced roads include roads on virgin soil surface and roads fixed by means of special procedures and preparation of virgin soil using mixtures made of clay, gravel, cinder, etc.

2. Data regarding road traffic accidents cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

A road traffic accident fatality is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A road traffic accident injury is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

TABL. 1 (74). **DROGI PUBLICZNE W 2015 R.**
Stan w dniu 31 XII
PUBLIC ROADS IN 2015
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Drogi powiatowe <i>District roads</i>				Drogi gminne <i>Communal roads</i>			
	o nawierzchni twardej <i>on hard surface</i>			gruntowe <i>unsurfaced</i>	o nawierzchni twardej <i>on hard surface</i>			gruntowe <i>unsurfaced</i>
	ogółem <i>total</i>	na 100 km ² <i>per 100 km²</i>	w tym z ogółem o nawierz- chni ulepszonej <i>of which of total improved</i>		ogółem <i>total</i>	na 100 km ² <i>per 100 km²</i>	w tym z ogółem o nawierz- chni ulepszonej <i>of which of total improved</i>	
	w km				in km			
WOJEWÓDZTWO	6699,5	37,3	6564,3	328,7	7643,2	42,5	5808,3	9390,8
VOIVODSHIP								
Podregion bydgosko-toruński	870,8	29,9	869,0	57,3	1686,4	57,8	1369,5	1607,9
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
bydgoski	349,9	25,1	349,9	47,9	443,2	31,8	343,6	816,9
toruński	297,7	24,2	297,0	5,4	671,8	54,6	468,6	530,3
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	144,6	82,2	144,6	3,3	316,9	180,1	310,9	181,3
Toruń	78,6	67,9	77,5	0,7	254,5	219,9	246,4	79,4
Podregion grudziądzki	1662,1	41,0	1606,0	55,0	1696,2	41,8	1182,8	2797,0
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
brodnicki	357,8	34,4	352,1	6,3	397,3	38,2	300,9	849,8
chełmiński	231,7	44,0	221,4	1,1	300,0	56,9	225,2	261,3
golubsko-dobrzyński	235,8	38,5	232,1	5,7	198,1	32,3	116,1	225,6
grudziądzki	384,8	52,9	352,9	6,9	267,8	36,8	120,1	496,9
rypiński	203,1	34,6	203,1	8,7	238,7	40,7	220,2	409,6
wąbrzeski	189,1	37,7	187,6	21,8	202,0	40,2	113,7	504,2
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Grudziądz	59,8	103,5	56,8	4,5	92,3	159,8	86,6	49,6
Podregion inowrocławski	1720,9	43,0	1680,6	96,1	1451,4	36,2	1010,3	1325,8
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
inowrocławski	525,3	42,9	522,1	9,9	418,9	34,2	326,7	361,8
mogileński	375,0	55,5	361,0	19,0	306,8	45,4	159,5	183,7
nakielski	344,8	30,8	338,1	56,8	325,5	29,1	232,9	536,3
żniński	475,8	48,3	459,4	10,4	400,2	40,6	291,2	244,0
Podregion świecki	1190,0	35,6	1158,0	70,0	609,8	18,3	458,6	1438,7
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
sepoleński	266,4	33,7	262,0	20,4	135,8	17,2	80,2	503,3
świecki	523,3	35,5	497,6	32,6	271,6	18,4	220,6	579,5
tucholski	400,3	37,2	398,4	17,0	202,4	18,8	157,8	355,9
Podregion włocławski	1255,7	34,4	1250,7	50,3	2199,4	60,2	1787,1	2221,4
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
aleksandrowski	202,8	42,7	199,0	4,0	361,6	76,2	265,8	322,3
lipnowski	324,7	32,0	324,7	33,4	344,4	33,9	266,7	830,4
radziejowski	285,3	47,0	284,1	8,2	475,5	78,3	405,2	335,0
włocławski	390,2	26,5	390,2	4,7	935,8	63,5	770,2	686,7
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Włocławek	52,7	62,5	52,7	–	82,1	97,4	79,2	47,0

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Source: data of the General Directorate of Domestic Roads and Motorways.

TABL. 2 (75). POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^a W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

ROAD VEHICLES AND TRACTORS IN VEHICLE REGISTER^a IN 2015

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which				
		samochody osobowe passenger cars	autobusy buses	samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe ^b lorries and road tractors ^b	ciągniki balastowe i rolnicze balast and agricultural tractors	motocykle motorcycles
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1472901	1103443	5717	172155	102088	81585
Podregion bydgosko-toruński Subregion	517375	402257	2592	70199	12886	26258
Powiaty: Powiats:						
bydgoski	86504	64176	288	11535	4945	5094
toruński	74809	54691	196	8693	6179	4716
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	234901	188143	1293	32270	1049	10733
Toruń	121161	95247	815	17701	713	5715
Podregion grudziądzki Subregion	277476	202578	857	28763	26550	17378
Powiaty: Powiats:						
brodnicki	62205	43295	195	6354	6929	5179
chełmiński	32657	24592	94	3505	2855	1450
golubsko-dobrzyński	39253	27484	42	4117	4933	2485
grudziądzki	33141	24420	57	3152	3980	1411
rypiński	34048	24707	36	3104	4063	1946
wąbrzeski	27788	19586	163	2459	3430	2021
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz	48384	38494	270	6072	360	2886
Podregion inowrocławski Subregion	264484	194914	857	30469	22679	14306
Powiaty: Powiats:						
inowrocławski	108838	81709	430	13531	8059	4636
mogileński	38528	27284	82	4209	4256	2487
nakielski	61879	45404	273	6716	5231	3938
żniński	55239	40517	72	6013	5133	3245
Podregion świecki Subregion	144237	108070	306	14484	12435	8150
Powiaty: Powiats:						
sępoleński	32384	24295	85	3091	3174	1561
świecki	72443	54505	154	7725	5219	4413
tucholski	39410	29270	67	3668	4042	2176
Podregion włocławski Subregion	269329	195624	1105	28240	27538	15493
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski	38888	28544	48	4051	4299	1769
lipnowski	53403	37651	523	5290	6170	3529
radziejowski	37872	26334	108	3370	6111	1797
włocławski	74895	51868	141	7282	10402	4851
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek	64271	51227	285	8247	556	3547

^a Łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku; bez trolejbusów. ^b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

Źródło: dane według Centralnej Ewidencji Pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Cyfryzacji.

^a Including roads vehicles having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year; data exclude trolleybuses. ^b Including vans.

Source: data according to the Central Register of Vehicles kept by the Ministry of Digital Affairs.

TABL. 3 (76). WYPADKI DROGOWE^a I ICH OFIARY W 2015 R.
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a AND THEIR CASUALTIES IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki Accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties	
		śmiertelne fatalities	ranni injured
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1008	153	1135
Podregion bydgosko-toruński Subregion	379	45	461
Powiaty: Powiats:			
bydgoski	85	15	131
toruński	52	14	55
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:			
Bydgoszcz	199	9	231
Toruń	43	7	44
Podregion grudziądzki Subregion	199	34	208
Powiaty: Powiats:			
brodnicki	41	6	39
chełmiński	24	6	25
golubsko-dobrzyński	19	2	20
grudziądzki	39	13	45
rypiński	20	2	23
wąbrzeski	21	5	18
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Grudziądz	35	–	38
Podregion inowrocławski Subregion	178	25	191
Powiaty: Powiats:			
inowrocławski	62	9	66
mogileński	19	4	18
nakielski	59	5	69
żniński	38	7	38
Podregion świecki Subregion	81	23	96
Powiaty: Powiats:			
sępoleński	21	7	25
świecki	42	10	55
tucholski	18	6	16
Podregion włocławski Subregion	171	26	179
Powiaty: Powiats:			
aleksandrowski	31	4	37
lipnowski	17	3	15
radziejowski	7	2	6
włocławski	68	17	69
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Włocławek	48	–	52

^a Zarejestrowane przez Policję.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

^a Registered by the Police.

Source: data of the National Police Headquarter.